

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight				7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	8 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	9 Data/Date	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
		Articolo		6 Nr./No.	
Incoterms				7451	
DAP Modugno					

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	15 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885501	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198921

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	978,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	64 x KLT 4314, 4 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione Receiving Location		819,6 KG
		22224587	14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	3.840	PZ	36754057/10

180223393
5009166246

KUEHNE+NAGEL S.r.l. 901083
ACCETTAZIONE MERCE 901084
Quantità dichiarata: 3840 901085
Quantità effettiva: 901086

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885501

Lotto / Batch
0033545950

Quantità / Quantity
3.840 PZ

Quantità imballi: 4
Ungheria

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 29.03.19

Firma: *[Signature]*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	901083	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
2	901084	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
3	901085	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ
4	901086	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083465731-4350-10	Quantità:	960 PZ

Gestione imballaggi a rendere
Pagina 1/2

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

36754057

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.03.2019

64 P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

4 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

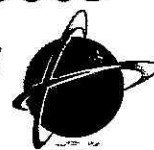
Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Document Unique de Transport
LETTRE DE VOITURE

2^{me} exemplaire destiné au dernier transporteur
2nd Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

1990313863

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

GN1903M848
28/03/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma: **FLASH**
Adresse - Address:
Adresse:
N°TVA - VAT - USt-IdNr:
RCS - Co.Reg - HRB:
Agence / Branch name / Name Agentur:
Tel:
National ☐ International ☒ **CMR** ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **CROSSLOCK FLASH**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **28.03.19**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
Crosslock Flash Nürnberg
Wetzlarer Strasse 2
90412 Nürnberg DE
FLASH
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **we carry trust**
Flash Europe GmbH Deutschland
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
Kirchstrasse 5
D-90431 Nürnberg
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **Phone: +49 (0)911-21746-100**
SIGNATURE OF THE SENDER: **Fax: +49 (0)911-21746-199**
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **Email: nuernberg@flash-europe.com**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **Magna PT SPA**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **29.03.19**
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: **Magna PT SPA**
Via dei Ciclamini S.S.
70026 Modugno IT
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
KUHNLE + NAGEL S.r.l.
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
SIGNATURE: **29 MAR 2019**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
					☒ CMR Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☒ Yes: UN Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☒ Oui: Température: ... ☐ No ☒ Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2 ^e - 3 ^e
Flash Code: 1199 Raison Sociale/ Name / Firma: DREAM TRANS Adresse-Tel/ Address-Tel: Lukasz Balazy ul. Madalińskiego 5/13, 07-410 Ostrołęka Siren/REG: 147263412 REGON: 147263412 Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: WE249NC Signature/Unterschrift: Grzegorz Zbilowski	A/WH/RE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 2 nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 2 nd Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WH/RE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 2 nd Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 3 rd Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:
3 ^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3 ^e - 4 ^e	4 ^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WH/RE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 3 rd Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 4 th Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 4 th Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations/ Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{me} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{me} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{me} ex. destiné au destinataire final - 5^{me} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender